

BVGer E-7253/2023 vom 23. November 2023

Bundesverwaltungsgericht, 2023-11-23, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_E-7253_2023_d20231123

FR: TAF E-7253/2023 du 23 novembre 2023

IT: TAF E-7253/2023 del 23 novembre 2023

Regeste

Asyl und Wegweisung | Asyl und Wegweisung; Verfügung des SEM vom 23. November 2023

Erwägungen

E. 1.1

Gemäss Art. 31 VGG beurteilt das Bundesverwaltungsgericht Beschwerden gegen Verfügungen nach Art. 5 VwVG. Das SEM gehört zu den Behörden nach Art. 33 VGG und ist daher eine Vorinstanz des Bundesverwaltungsgerichts. Eine das Sachgebiet betreffende Ausnahme im Sinne von Art. 32 VGG liegt nicht vor. Das Bundesverwaltungsgericht ist daher zuständig für die Beurteilung der vorliegenden Beschwerde und entscheidet auf dem Gebiet des Asyls endgültig, ausser bei Vorliegen eines Auslieferungersuchens des Staates, vor welchem die beschwerdeführende Person Schutz sucht (Art. 105 AsylG; Art. 83 Bst. d Ziff. 1 BGG). Eine solche Ausnahme im Sinne von Art. 83 Bst. d Ziff. 1 BGG liegt nicht vor, weshalb das Bundesverwaltungsgericht endgültig entscheidet.

E. 1.2

Die Beschwerde ist frist- und formgerecht eingereicht worden. Der Beschwerdeführer hat am Verfahren vor der Vorinstanz teilgenommen, ist durch die angefochtene Verfügung besonders berührt und hat ein schutzwürdiges Interesse an deren Aufhebung beziehungsweise Änderung. Er ist daher zur Einreichung der Beschwerde legitimiert (Art. 105 und Art. 108 Abs. 2 AsylG; Art. 48 Abs. 1 sowie Art. 52 Abs. 1 VwVG). Auf die Beschwerde ist einzutreten.

E. 2

Die Kognition des Bundesverwaltungsgerichts und die zulässigen Rügen richten sich im Asylbereich nach Art. 106 Abs. 1 AsylG, im Bereich des Ausländerrechts nach Art. 49 VwVG (vgl. BVGE 2014/26 E. 5).

E. 3

Gestützt auf Art. 111a Abs. 1 AsylG wurde auf die Durchführung eines Schriftenwechsels verzichtet.

E. 4.1

Gemäss Art. 2 Abs. 1 AsylG gewährt die Schweiz Flüchtlingen grundsätzlich Asyl. Flüchtlinge sind Personen, die in ihrem Heimatstaat oder im Land, in dem sie zuletzt wohnten, wegen ihrer Rasse, Religion, Nationalität, Zugehörigkeit zu einer bestimmten sozialen Gruppe oder wegen ihrer

E-7253/2023 Seite 5 politischen Anschauungen ernsthaften Nachteilen ausgesetzt sind oder begründete Furcht haben, solchen Nachteilen ausgesetzt zu werden (Art. 3 Abs. 1 AsylG). Als ernsthafte Nachteile gelten namentlich die Gefährdung des Leibes, des Lebens oder der Freiheit sowie Massnahmen, die einen unerträglichen psychischen Druck bewirken (Art. 3 Abs. 2 AsylG).

E. 4.2

Wer um Asyl nachsucht, muss die Flüchtlingseigenschaft nachweisen oder zumindest glaubhaft machen. Diese ist glaubhaft gemacht, wenn die Behörde ihr Vorhandensein mit überwiegender Wahrscheinlichkeit für gegeben hält. Unglaubhaft sind insbesondere Vorbringen, die in wesentlichen Punkten zu wenig begründet oder in sich widersprüchlich sind, den Tatsachen nicht entsprechen oder massgeblich auf gefälschte oder verfälschte Beweismittel abgestützt werden (Art. 7 AsylG). Das Bundesverwaltungsgericht hat die Anforderungen an das Glaubhaftmachen der Vorbringen in verschiedenen Entscheiden dargelegt und folgt dabei ständiger Praxis. Darauf kann hier verwiesen werden (vgl. BVGE 2015/3 E. 6.5.1 m.w.H.).

E. 5.1

Das SEM führte zur Begründung seines negativen Entscheids aus, die Ausführungen des Beschwerdeführers hinsichtlich des Zeitpunktes seiner Ausreise aus der Türkei seien widersprüchlich ausgefallen. So habe er im «Questionnaire Europa» den 11. Oktober 2022 als Ausreisedatum vermerkt und an der Personalienaufnahme vorgebracht, am 12. Oktober 2022 auf illegalem Weg ausgereist zu sein. Im Rahmen der Anhörung habe er dem widersprechend ausgeführt, am 20. September 2022 legal in den Kosovo geflohen und von dort in die Schweiz gelangt zu sein. Als Begründung für die Diskrepanz habe er angebracht, er sei bei der Personalienaufnahme angehalten worden, sich kurz zu fassen. Ausserdem habe ihm der Schlepper gesagt, er solle die an der Personalienaufnahme vorgebrachte Ausreisegeschichte erzählen. Diese Erklärung sei nicht verständlich; vielmehr sei davon auszugehen, dass der Beschwerdeführer seinen Ausreisezeitpunkt zeitlich nach hinten versetzt habe, da am 11. Oktober 2022 gemäss eingereichten Beweismitteln Anzeige gegen ihn erstattet worden sei und er seine vor Anzeigerstattung erfolgte Ausreise habe verschleiern wollen. Es sei mithin davon auszugehen, dass seine Ausreise tatsächlich am 20. September 2022 erfolgt sei. Seine Aussagen würden zudem darauf hindeuten, dass die Schwierigkeiten mit den Behörden als Vorfluchtgrund konstruiert worden seien, zumal

E-7253/2023 Seite 6 es nicht plausibel sei, dass die Behörden noch vor seiner Ausreise am 20. September 2022 in der Nachbarschaft nach ihm gefragt hätten und das Elternhaus observiert worden sei, wenn die Anzeige gegen ihn erst am 11. Oktober 2022 erstattet worden sein soll. Auch die vorgebrachten Schwierigkeiten in D. _____ und die Facebook-Posts ab Juni 2022 würden hierfür keine nachvollziehbare Erklärung liefern. Weitere Unstimmigkeiten würden ebenso auf einen konstruierten Sachverhalt schliessen: In Bezug auf den Zeitpunkt, die Umstände und den Anlass der Bevollmächtigung seines Anwalts (in der Türkei) habe sich der Beschwerdeführer zur Frage widersprüchlich geäussert, ob zum damaligen Zeitpunkt ein Bedarf zur Mandatierung aufgrund einer Zwangssituation gegeben gewesen sei oder nicht. Ebenfalls habe er hinsichtlich des Zeitpunktes, als er von der gegen ihn eingeleiteten Ermittlung erfahren habe, unterschiedliche Angaben gemacht. Es sei anzunehmen, dass der Beschwerdeführer vor seiner legalen Ausreise gewusst habe, dass später und einzig im Hinblick auf ein noch zu

stellendes Asylgesuch ein Verfahren gegen ihn aufgenommen werde. Mithin sei von einer geplanten beziehungsweise provozierten Anzeigeerstattung gegen ihn auszugehen. Entsprechend sei es durchaus möglich, dass der Beschwerdeführer Geld für die Eröffnung eines Ermittlungsverfahrens gezahlt habe, um die nötigen Beweismittel im Asylverfahren vorlegen zu können. Ein solch missbräuchliches Verhalten verdiene keinen Schutz. Folglich sei auch das Schreiben seines Anwalts als reines Gefälligkeitsschreiben zu werten. Betreffend das Vorbringen des Beschwerdeführers, er habe den Militärdienst noch nicht absolviert und eine Vorladung betreffend die Zuweisung sei bereits auf E-Devlet eingetroffen, sei festzuhalten, dass er zum einen noch Student sei und eine erneute Verschiebung des Militärdienstes beantragen könne. Zum anderen seien künftige Schritte, welche die Militärbehörden in der Sache unternehmen würden, als rechtsstaatlich legitim zu erachten, so dass es diesem Vorbringen an der flüchtlingsrechtlichen Relevanz fehle. Soweit der Beschwerdeführer geltend mache, bereits im Jahre 2013 nach seinem Umzug nach D. _____ von den heimatlichen Behörden unter Druck gesetzt worden zu sein, sei festzustellen, dass ein wirklicher Auslöser für einen späteren Wegzug aus D. _____ nicht ersichtlich sei. Einerseits habe er trotz der eingesetzten Benachteiligungen sein Studium in D. _____ innert acht statt vier Jahren abgeschlossen. Andererseits könne aus dem eingereichten Internetartikel über die Vorgänge in D. _____ aus dem Jahre 2013 nichts zu seinen Gunsten abgeleitet

E-7253/2023 Seite 7 werden. Dasselbe gelte für das Vorbringen, er werde in seinem Heimatstaat aufgrund seiner kurdischen Ethnie und seines alevitischen Glaubens benachteiligt und schikaniert, denn auch die im vorliegenden Fall geltend gemachten Nachteile gingen in ihrer Intensität nicht über die Nachteile hinaus, welche weite Teile der kurdischen oder alevitischen Bevölkerung in der Türkei in ähnlicher Weise treffen könnten. Während seiner Zeit in D. _____ seien denn auch keine Ermittlungen gegen ihn eröffnet worden und er habe sich den geltend gemachten lokalen Verfolgungsmassnahmen durch einen Wegzug nach C. _____ entziehen können. Im Übrigen handle es sich bei der (...) und der (...) um legale Organisationen; seine Mitgliedschaft beziehungsweise Aktivitäten für die Gruppierungen würden sein politisches Profil nicht entscheidend verschärfen. Hinsichtlich des gegen den Beschwerdeführer am 24. Oktober 2022 eröffneten Ermittlungsverfahrens wegen Präsidentenbeleidigung sowie wegen Propaganda für eine Terrororganisation stellte das SEM fest, dass bisher weder ein Vorführ- noch ein Festnahmebefehl ergangen sei. Eine Verurteilung des Beschwerdeführers zu einer unbedingten Haftstrafe sei sodann mangels strafrechtlicher Vorbelastung und fehlendem politischen Profil nach der geltenden Gesetzeslage und Praxis der Strafbehörden unwahrscheinlich. Selbst wenn eine unbedingte Strafe ausgesprochen würde, wäre diese wahrscheinlich nicht in Haft zu verbüssen. Allfällige mit einer bedingten Haftstrafe oder einem Aufschub der Verkündung des Urteils angeordnete Bewährungsaufgaben wären als flüchtlingsrechtlich nicht relevant zu erachten. Sodann seien die gegen ihn erhobenen Vorwürfe auch im schweizerischen Kontext als ehrverletzend und daher strafrechtlich relevant zu erachten. Ergänzend sei darauf zu verweisen, dass der aktuelle Stand des Ermittlungsverfahrens wegen Verbreitung von Terrorpropaganda aus den Akten nicht ersichtlich sei und dass in den letzten Jahren in der Türkei zwar eine hohe Anzahl Ermittlungen eingeleitet worden seien, es jedoch nur bei rund einem Drittel der Fälle zu einer Verurteilung gekommen sei. In Anbetracht aller Umstände sei damit davon auszugehen, dass der Beschwerdeführer aufgrund der gemachten strafrechtlichen Ermittlungsverfahren nicht mit erheblicher Wahrscheinlichkeit eine flüchtlingsrechtlich

relevante Verfolgung bei einer Rückkehr in die Türkei zu befürchten habe.

E. 5.2

In der Beschwerde wird dem entgegnet, dass der politisch aktive Beschwerdeführer als Alevite und Kurde Repressalien ausgesetzt gewesen sei, wobei das SEM die Lage der Aleviten in der Türkei bei seiner Beurteilung ausgeblendet habe. In Bezug auf die Diskrepanzen im Vorbringen

E-7253/2023 Seite 8 zum Ausreisezeitpunkt sei festzuhalten, dass der Beschwerdeführer zugegebenermassen falsche Angaben gemacht habe. Er sei tatsächlich am 20. September 2022 ausgereist, habe jedoch auf Anraten seines Schleppers ein anderes Ausreisedatum angegeben. Es sei nicht nachvollziehbar, dass das SEM aufgrund dieses Widerspruchs alle anderen Angaben des Beschwerdeführers als unglaubhaft erachte. Hinsichtlich des dem Beschwerdeführer in der Türkei drohenden Militärdienstes sei festzustellen, dass Personen, die vor dem Militärdienst politisch aktiv gewesen und kurdischer Ethnie seien, im Militärdienst grosse Schwierigkeiten gehabt hätten. Den Militärdienst habe der Beschwerdeführer jedoch nicht als Asylgrund vorbringen wollen. Der seit Jahrzehnten politisch aktive Beschwerdeführer sei des Weiteren seit mindestens zehn Jahren Repressalien durch die türkische Polizei ausgesetzt. Er sei oft angehalten, schikaniert und bedroht worden und in seiner persönlichen Freiheit und physischen Integrität verletzt worden. Er sei weder in D._____ noch in C._____ in Ruhe gelassen worden, sei den türkischen Behörden als Terrorist bekannt und habe unter dem zunehmenden polizeilichen Druck gelitten. Entsprechend sei bei ihm zweifellos ein unerträglicher psychischer Druck im Sinne von Art. 3 Abs. 2 AsylG entstanden. Entgegen der vorinstanzlichen Einschätzung seien gegen den Beschwerdeführer aufgrund seiner jahrelangen politischen Aktivitäten zwei Ermittlungen eingeleitet worden. Bei einer Verurteilung drohe ihm eine Haftstrafe von mindestens einem Jahr. Bei einer Rückkehr würde er bereits am Flughafen festgenommen. Aufgrund der Nähe des Beschwerdeführers zur PKK gelte er in der Türkei als Terrorist, der fichiert sei. Nicht nur das Bundesverwaltungsgericht, sondern auch die Schweizerische Flüchtlingshilfe (SFH) gehe davon aus, dass die Nähe zur PKK asylrelevant sei; gemäss Bericht der SFH seien bereits bloss PKK-Verdächtige Misshandlungen und Folter ausgesetzt.

E. 6.1

Das Bundesverwaltungsgericht gelangt nach Prüfung der Akten zum Schluss, dass die Vorbringen des Beschwerdeführers den Anforderungen an die Flüchtlingseigenschaft nicht standzuhalten vermögen. Zur Vermeidung von Wiederholungen kann vollumfänglich auf die zutreffenden Ausführungen des SEM (angefochtene Verfügung S. 4 ff. und E. 5.1 vorstehend) verwiesen werden.

E. 6.2

Es kann aufgrund der ethnischen und religiösen Zugehörigkeit des Beschwerdeführers zwar nicht ausgeschlossen werden, dass es tatsächlich zu Schikanen und Diskriminierungen insbesondere im Zusammenhang mit

E-7253/2023 Seite 9 seinem Studium in D._____ gekommen ist. Die dargelegten Behelligungen genügen jedoch mangels Intensität nicht zur Begründung einer flüchtlingsrechtlich relevanten Verfolgung oder einer begründeten Furcht vor einer solchen.

E. 6.3

Ebenfalls stellt das Bundesverwaltungsgericht praxisgemäss sehr hohe Anforderungen an die Bejahung einer Kollektivverfolgung (vgl. BVerGE 2013/11 E. 5.4.1 m.w.H.), die im Falle der Kurden und Aleviten in der Türkei nicht als erfüllt zu erachten sind, dies auch unter Berücksichtigung der aktuellen politischen Entwicklungen in der Türkei (vgl. dazu statt vieler das Urteil E-2639/2020 vom 8. November 2022 E. 7.12 m.w.H.).

E. 6.4

In Bezug auf die geltend gemachten in der Türkei hängigen Ermittlungsverfahren wegen Beleidigung des Präsidenten und Verbreitung von Terrorpropaganda aufgrund seiner Veröffentlichungen in den sozialen Medien, teilt das Gericht die Einschätzung der Vorinstanz, dass – auch bei unterstellter Glaubhaftigkeit der laufenden Ermittlungen – eine mit einem Politmalus behaftete Strafverfolgung des Beschwerdeführers vorliegend nicht wahrscheinlich und entsprechend zu verneinen ist. Das voraussichtliche Verhalten der türkischen Behörden in einer solchen Situation lässt sich naturgemäss zwar nicht mit letzter Genauigkeit vorhersagen. Mit der Vorinstanz ist aber festzustellen, dass der Beschwerdeführer strafrechtlich nicht vorbelastet ist und daher als «Ersttäter» gilt. Zudem verfügt er über kein geschärftes Profil, zumal seine politischen Aktivitäten im Heimatstaat, beschränkt auf sein Engagement bei der (...) und seine Mitgliedschaft bei der (...), zwei legalen Organisationen, niederschwellig waren (s. SEM-Akten [...] -18/17 [nachfolgend act. A18/17] F63, 85 ff., 91).

E. 6.5

Im Übrigen schliesst sich das Bundesverwaltungsgericht der Betrachtungsweise des SEM an: Es besteht, nicht nur aufgrund der zunächst widersprüchlichen Angaben des Beschwerdeführers hinsichtlich des Ausreiszeitpunkts, welche gemäss Eingeständnis des Beschwerdeführers und gestützt auf die Akten am 20. September 2022 erfolgte, der begründete Eindruck, dass die in der Türkei gegen den Beschwerdeführer erst nach seiner Einreise in die Schweiz eröffneten Ermittlungsverfahren im Oktober 2022 mutmasslich mit seinem Wissen initiiert wurden, um auf diese Weise seine Chancen auf ein Aufenthaltsrecht in der Schweiz auf der Grundlage des Asylrechts zu verbessern. Die Anzeigerstattung erfolgte durch eine Privatperson (vgl. act. A18/17 F110 f. und BM 3). Der vom SEM überzeugend begründete Standpunkt, der Beschwerdeführer habe im Zusammenhang mit den hängigen strafrechtlichen Ermittlungsverfahren in der Türkei

E-7253/2023 Seite 10 als strafrechtlich nicht vorbelastete Person, die kein politisches Profil aufweise mit hoher Wahrscheinlichkeit keine Verurteilung zu einer unbedingten Haftstrafe zu erwarten beziehungsweise nicht mit erheblicher Wahrscheinlichkeit eine flüchtlingsrechtlich relevante, mit einem Politmalus behaftete Verfolgung zu befürchten (vgl. E. 5.1), steht in Einklang mit der Rechtsprechung des Bundesverwaltungsgerichts in ähnlich gelagerten Fällen (vgl. die Urteile des Bundesverwaltungsgericht [BVGer] E-3568/2023 vom 19. September 2023 E. 7.2.4 und E. 7.2.5; E-2549/2021 vom 5. September 2023 E. 6.4 und E. 6.5; E-1518/2023 vom 19. Juni 2023 E. 6; E-3593/2021 vom 8. Juni 2023 E. 6.3.6) und ist nicht zu beanstanden. Daran ändern auch die Einwände in der Beschwerde sowie das mit der Beschwerde eingereichte Anwaltsschreiben vom 27. Dezember 2023, welches vor dem Hintergrund der vorangegangenen Erwägungen als Gefälligkeitsschreiben zu qualifizieren ist und kaum Beweiswert aufweist, nichts.

E. 6.6

Soweit in der Beschwerde in pauschaler Weise auf die Gefährdung einer Person, welche sich für die PKK engagiert beziehungsweise mit ihr zusammenarbeitet oder einem Engagement beziehungsweise einer Zusammenarbeit verdächtigt wird, verwiesen wird, ist festzuhalten, dass der Beschwerdeführer eigenen Angaben zufolge keinen persönlichen Bezug zur PKK geltend machte (vgl. act. A18/17 F90). Ebenfalls beruht die vorgebrachte Fichierung in D. _____ auf einer blossen Vermutung des Beschwerdeführers, welche auch auf Beschwerdeebene nicht weiter substantiiert wurde. Zwar beziehen sich die beiden Ermittlungsverfahren auf den Vorwurf der Terrorpropaganda und der Beleidigung des Präsidenten. Es ist dennoch nicht davon auszugehen, dass für ihn eine beachtliche Wahrscheinlichkeit besteht, in absehbarer Zeit flüchtlingsrelevante Verfolgungsmassnahmen zu erleiden. Diesbezüglich kann auf die zutreffenden weiterführenden Ausführungen des SEM verwiesen werden (vgl. angefochtene Verfügung, S. 7 ff.), denen auf Beschwerdeebene auch nichts entgegengesetzt wird, was zu einer anderen Einschätzung führen könnte

E. 6.7

Insgesamt sind den Akten keine Hinweise auf eine asylrelevante Verfolgung zu entnehmen. Es fehlt, auch unter Berücksichtigung der diesbezüglich weitgehend pauschal gebliebenen Ausführungen in der Beschwerde, ausserdem an hinreichend konkreten Anhaltspunkten, der Beschwerdeführer habe unter einem unerträglichen psychischen Druck im Sinne von Art. 3 Abs. 2 AsylG gestanden.

E. 6.8

Zusammenfassend ist festzustellen, dass keine konkreten Hinweise dafür vorliegen, dass der Beschwerdeführer im Zeitpunkt seiner Ausreise

E-7253/2023 Seite 11 einer flüchtlingsrechtlich relevanten Verfolgung oder einer entsprechenden Verfolgungsgefahr ausgesetzt war oder im Falle seiner Rückkehr in die Türkei ernsthafte Nachteile im Sinne von Art. 3 Abs. 2 AsylG zu gewärtigen hätte. Demnach hat die Vorinstanz zu Recht die Flüchtlingseigenschaft verneint und das Asylgesuch abgelehnt.

E. 7.1

Lehnt das SEM das Asylgesuch ab oder tritt es darauf nicht ein, so verfügt es in der Regel die Wegweisung aus der Schweiz und ordnet den Vollzug an (Art. 44 AsylG).

E. 7.2

Der Beschwerdeführer verfügt insbesondere weder über eine ausländerrechtliche Aufenthaltserlaubnis noch über einen Anspruch auf Erteilung einer solchen. Die Wegweisung wurde demnach ebenfalls zu Recht angeordnet (vgl. BVGE 2013/37 E. 4.4; 2009/50 E. 9, je m.w.H.).

E. 8.1

Ist der Vollzug der Wegweisung nicht zulässig, nicht zumutbar oder nicht möglich, so regelt das SEM das Anwesenheitsverhältnis nach den gesetzlichen Bestimmungen über die vorläufige Aufnahme (Art. 44 AsylG; Art. 83 Abs. 1 AIG [SR 142.20]). Beim Geltendmachen von Wegweisungsvollzugshindernissen gilt gemäss Praxis des Bundesverwaltungsgerichts der gleiche Beweisstandard wie bei der Prüfung der Flüchtlingseigenschaft; das heisst, sie sind zu beweisen, wenn der strikte Beweis möglich

ist, und andernfalls wenigstens glaubhaft zu machen (vgl. BVGE 2011/24 E. 10.2 m.w.H.).

E. 8.2

Der Vollzug ist nicht zulässig, wenn völkerrechtliche Verpflichtungen der Schweiz einer Weiterreise der Ausländerin oder des Ausländers in den Heimat-, Herkunfts- oder einen Drittstaat entgegenstehen (Art. 83 Abs. 3 AIG). So darf keine Person in irgendeiner Form zur Ausreise in ein Land gezwungen werden, in dem ihr Leib, ihr Leben oder ihre Freiheit aus einem Grund nach Art. 3 Abs. 1 AsylG gefährdet ist oder in dem sie Gefahr läuft, zur Ausreise in ein solches Land gezwungen zu werden (Art. 5 Abs. 1 AsylG; ebenso Art. 33 Abs. 1 des Abkommens vom 28. Juli 1951 über die Rechtsstellung der Flüchtlinge [FK, SR 0.142.30]). Gemäss Art. 25 Abs. 3 BV, Art. 3 des Übereinkommens vom 10. Dezember 1984 gegen Folter und andere grausame, unmenschliche oder

E-7253/2023 Seite 12 erniedrigende Behandlung oder Strafe (FoK, SR 0.105) und der Praxis zu Art. 3 EMRK darf niemand der Folter oder unmenschlicher oder erniedrigender Strafe oder Behandlung unterworfen werden.

E. 8.3

Die Vorinstanz wies in ihrer angefochtenen Verfügung zutreffend darauf hin, dass das Prinzip des flüchtlingsrechtlichen Non-Refoulement nur Personen schützt, die die Flüchtlingseigenschaft erfüllen. Da es dem Beschwerdeführer nicht gelungen ist, eine asylrechtlich erhebliche Gefährdung nachzuweisen oder glaubhaft zu machen, kann der in Art. 5 AsylG verankerte Grundsatz der Nichtrückweisung im vorliegenden Verfahren keine Anwendung finden. Eine Rückkehr des Beschwerdeführers in den Heimatstaat ist demnach unter dem Aspekt von Art. 5 AsylG rechtmässig. Sodann ergeben sich weder aus den Aussagen des Beschwerdeführers noch aus den Akten Anhaltspunkte dafür, dass er für den Fall einer Ausschaffung in den Heimatstaat dort mit beachtlicher Wahrscheinlichkeit einer nach Art. 3 EMRK oder Art. 1 FoK verbotenen Strafe oder Behandlung ausgesetzt wäre. Gemäss der Praxis des Europäischen Gerichtshofes für Menschenrechte (EGMR) sowie jener des UN-Anti-Folterausschusses müsste der Beschwerdeführer eine konkrete Gefahr («real risk») nachweisen oder glaubhaft machen, dass ihm im Fall einer Rückweisung Folter oder unmenschliche Behandlung drohen würde (vgl. Urteil des EGMR Saadi gegen Italien vom 28. Februar 2008, Grosse Kammer 37201/06, §§ 124–127 m.w.H.). Auch die allgemeine Menschenrechtssituation im Heimatstaat lässt den Wegweisungsvollzug zum heutigen Zeitpunkt nicht als unzulässig erscheinen. Nach dem Gesagten ist der Vollzug der Wegweisung sowohl im Sinne der asyl- als auch der völkerrechtlichen Bestimmungen zulässig.

E. 8.4

Gemäss Art. 83 Abs. 4 AIG kann der Vollzug für Ausländerinnen und Ausländer unzumutbar sein, wenn sie im Heimat- oder Herkunftsstaat aufgrund von Situationen wie Krieg, Bürgerkrieg, allgemeiner Gewalt und medizinischer Notlage konkret gefährdet sind. Wird eine konkrete Gefährdung festgestellt, ist – unter Vorbehalt von Art. 83 Abs. 7 AIG – die vorläufige Aufnahme zu gewähren.

E. 8.4.1

Auch unter Berücksichtigung des Wiederaufflammens des türkisch-kurdischen Konfliktes sowie der bewaffneten Auseinandersetzungen zwischen der PKK und staatlichen Sicherheitskräften seit Juli 2015 in verschiedenen Provinzen im Südosten des Landes und

der Entwicklungen nach dem Militärputschversuch im Juli 2016 ist gemäss konstanter Praxis

E-7253/2023 Seite 13 des Bundesverwaltungsgerichts nicht von einer Situation allgemeiner Gewalt oder von bürgerkriegsähnlichen Verhältnissen in der Türkei – auch nicht für Angehörige der kurdischen Ethnie – auszugehen (vgl. statt vieler Urteile des BVerG D-5950/2023 vom 15. Dezember 2023 E. 9.3.2; D-4202/2023 vom 10. Oktober 2023 E. 8.3.2 je m.w.H.). Das Bundesverwaltungsgericht erachtet den Wegweisungsvollzug einzig in die Provinzen Hakkari und Sirnak aufgrund einer anhaltenden Situation allgemeiner Gewalt als unzumutbar (vgl. BVGE 2013/2 E. 9.6). Der Beschwerdeführer verbrachte den Grossteil seines Lebens in C._____ und in D._____, Regionen, welche vom Erdbeben im Frühjahr 2023 nicht betroffen gewesen sind. Eine Rückkehr in seinen Heimatstaat ist demnach als generell zumutbar zu erachten.

E. 8.4.2

Auch in individueller Hinsicht sind keine Gründe ersichtlich, die gegen die Zumutbarkeit der Wegweisung sprechen. Der Beschwerdeführer ist jung, verfügt über eine sehr gute Schulbildung (vgl. act. A18/17 F41 ff.) und über Berufserfahrung (vgl. act. A12/10 F1.17.03 und act. A18/17 F43 f.), und kann in seiner Heimat auf ein familiäres und soziales Beziehungsnetz zurückgreifen. Gesundheitliche Probleme sind den vorinstanzlichen Akten ausserdem nicht zu entnehmen (vgl. act. A12/10 F5.02 und A18/17 F61) beziehungsweise wurden solche auch auf Beschwerdeebene nicht geltend gemacht. Insgesamt ist nicht davon auszugehen, dass der Beschwerdeführer bei einer Rückkehr ins Heimatland dort aus wirtschaftlichen, sozialen oder gesundheitlichen Gründen in eine existenzbedrohende Situation geraten würde. Andere individuelle Gründe, die gegen einen Wegweisungsvollzug sprechen, sind ebenso wenig ersichtlich.

E. 8.4.3

Nach dem Gesagten erweist sich der Vollzug der Wegweisung als zumutbar.

E. 8.5

Schliesslich obliegt es dem Beschwerdeführer, sich bei der zuständigen Vertretung des Heimatstaates die für eine Rückkehr notwendigen Reisedokumente zu beschaffen (Art. 8 Abs. 4 AsylG; vgl. BVGE 2008/34 E. 12), weshalb der Vollzug der Wegweisung auch als möglich zu bezeichnen ist (Art. 83 Abs. 2 AIG).

E. 8.6

Zusammenfassend hat die Vorinstanz den Wegweisungsvollzug zu Recht als zulässig, zumutbar und möglich bezeichnet. Eine Anordnung der vorläufigen Aufnahme fällt somit ausser Betracht (Art. 83 Abs. 1–4 AIG).

E-7253/2023 Seite 14

E. 9

Aus diesen Erwägungen ergibt sich, dass die angefochtene Verfügung Bundesrecht nicht verletzt, den rechtserheblichen Sachverhalt richtig sowie vollständig feststellt (Art. 106 Abs. 1 AsylG) und – soweit diesbezüglich überprüfbar – angemessen ist. Die Beschwerde ist abzuweisen.

E. 10.1

Bei diesem Ausgang des Verfahrens sind die Kosten dem Beschwerdeführer aufzuerlegen (Art. 63 Abs. 1 VwVG) und auf insgesamt Fr. 750.– festzusetzen (Art. 1–3 des Reglements vom 21. Februar 2008 über die Kosten und Entschädigungen vor dem Bundesverwaltungsgericht [VGKE, SR 173.320.2]).

E. 10.2

Das Gesuch um Verzicht auf die Erhebung eines Kostenvorschusses wird mit dem vorliegenden Entscheid in der Hauptsache gegenstandslos.

(Dispositiv nächste Seite)

E-7253/2023 Seite 15

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.